

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ No. 395	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No.395
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 09.08.2017 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 09.08.2017, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl.,159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
<p>1. Г-н Петър Холаковски, който присъства, както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Томаш Пецка, упълномощен по силата на писмено пълномощно съгласно чл. 75, от Устава на Дружеството, като копие от пълномощното е приложено към настоящия протокол;</p>	<p>1. Mr. Petr Holakovsky attending in his personal capacity, as well as in his capacity as a proxy of Mr. Tomáš Pecka, authorized by virtue of a written power of attorney pursuant to Article 75 of the Company’s By-laws, as a copy of the power of attorney is enclosed to the present minutes;</p>
<p>2. г-н Виктор Любомиров Станчев.</p>	<p>2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev.</p>
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 2 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с реф. № PPS 17-050 и предмет: „Извършване на прекъсване и възстановяване на захранването с електрическа енергия на потребителите, присъединени към</p>	<p>Under item 2 of the agenda: Taking decision about selection of contractor within open public procedure with ref. number PPS 17-050 and subject “Performance of interruption and recovery of power supply for consumers connected to the distribution grid of CEZ Distribution Bulgaria</p>

<p>електроразпределителната мрежа на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД”.</p>	<p>AD”.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юристконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД поръчка с реф. № PPS 17-050 и с предмет: „Извършване на прекъсване и възстановяване на захранването с електрическа енергия на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД”, е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-3527/ 23.06.2017 г. на Виктор Станчев – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>The Chairman gave the floor to Mr. Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure with ref. number PPS 17-050 and subject “Performance of interruption and recovery of power supply for consumers connected to the distribution grid of CEZ Distribution Bulgaria AD”, there has been submitted a letter accompanied by report of the Commission appointed by Order No. CD-ORD-3527/ 23.06.2017 of Viktor Stanchev, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 2 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 2 of the agenda.</p>
<p>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 04.08.2017 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва: 1. С Решение № PPS 17-050-1/18.05.2017 г., възложителят е открил „открита“ по вид процедура за възлагане на обществена поръчка по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с предмет: „Извършване на прекъсване и възстановяване на захранването с електрическа енергия на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“ и идентификационен (референтен) № PPS 17-050; 2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 5 526 115.00 лв., без ДДС, като нейният предмет е разделен на 14 (четиринадесет) обособени позиции: 2.1. Обособена позиция 1 – Извършване на</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 of the Public Procurement Act (PPA) based on the results of the Commission’s work reflected in a Report dated 04.08.2017 and in the related documents drafted in the process of Commission’s work, as well as after considering the following circumstances: 1. By Decision No. PPS 17-050-1 dated 18.05.2017 the Assignor started an open type procedure for awarding of a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 1 of the PPA with subject: ‘Performance of services on discontinuation and recovery of the electricity supply of the consumers, connected to the electricity distribution network of CEZ Distribution Bulgaria AD’ and identification (referent) No. PPS 17-050; 2. The public procurement has an estimated value of BGN 5 526 115.00 VAT exclusive and its subject has been divided into 14 (fourteen) detached lots: 2.1. Detached Lot 1 - Performance of services on</p>

<p>прекъсване и възстановяване на електрозахранването на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа – на територията на оперативни центрове (ОЦ) Плевен град, Плевен Изток, Левски, Червен Бряг и Гулянци на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;</p> <p>2.2. Обособена позиция № 2: Извършване на прекъсване и възстановяване на електрозахранването на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа – на територията на оперативни центрове (ОЦ) Ловеч, Троян и Тетевен на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;</p> <p>2.3. Обособена позиция № 3: Извършване на прекъсване и възстановяване на електрозахранването на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа – на територията на оперативни центрове (ОЦ) Монтана, Лом, Видин и Белоградчик на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;</p> <p>2.4. Обособена позиция № 4: Извършване на прекъсване и възстановяване на електрозахранването на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа – на територията на оперативни центрове (ОЦ) Враца, Мездра, Козлодуй и Бяла Слатина на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;</p> <p>2.5. Обособена позиция № 5: Извършване на прекъсване и възстановяване на електрозахранването на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа – на територията на оперативни центрове (ОЦ) Сливница и Своге на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;</p> <p>2.6. Обособена позиция № 6: Извършване на прекъсване и възстановяване на електрозахранването на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа – на територията на оперативни центрове (ОЦ) Ботевград и Пирдоп на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;</p> <p>2.7. Обособена позиция № 7: Извършване на прекъсване и възстановяване на електрозахранването на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа – на територията на оперативни центрове (ОЦ) Самоков и Костенец на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;</p> <p>2.8. Обособена позиция № 8: Извършване на прекъсване и възстановяване на електрозахранването на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа – на територията на оперативни центрове (ОЦ) Благоевград, Сандански, Петрич, Разлог и</p>	<p>discontinuation and recovery of the electricity supply of the consumers, connected to the electricity distribution network - on the territory of Operational Centers (OC) Pleven town, Pleven East, Levski, Cherven Bryag and Gulyantsi of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>2.2. Detached Lot 2 - Performance of services on discontinuation and recovery of the electricity supply of the consumers, connected to the electricity distribution network - on the territory of Operational Centers (OC) Lovech, Troyan and Teteven of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>2.3. Detached Lot 3 - Performance of services on discontinuation and recovery of the electricity supply of the consumers, connected to the electricity distribution network - on the territory of Operational Centers (OC) Montana, Lom, Vidin and Belogradchik of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>2.4. Detached Lot 4 - Performance of services on discontinuation and recovery of the electricity supply of the consumers, connected to the electricity distribution network - on the territory of Operational Centers (OC) Vratsa, Mezdra, Kozloduy and Byala Slatina of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>2.5. Detached Lot 5 - Performance of services on discontinuation and recovery of the electricity supply of the consumers, connected to the electricity distribution network - on the territory of Operational Centers (OC) Slivnitsa and Svoge of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>2.6. Detached Lot 6 - Performance of services on discontinuation and recovery of the electricity supply of the consumers, connected to the electricity distribution network - on the territory of Operational Centers (OC) Botevgrad and Pirdop of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>2.7. Detached Lot 7 - Performance of services on discontinuation and recovery of the electricity supply of the consumers, connected to the electricity distribution network - on the territory of Operational Centers (OC) Samokov and Kostenets of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>2.8. Detached Lot 8 - Performance of services on discontinuation and recovery of the electricity supply of the consumers, connected to the electricity distribution network - on the territory of Operational Centers (OC) Blagoevgrad, Sandanski, Petrich, Razlog and Gotse Delchev of</p>
--	--

<p>Гоце Делчев на „ЧЕЗ Разпределение България” АД;</p> <p>2.9. Обособена позиция № 9: Извършване на прекъсване и възстановяване на електрозахранването на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа – на територията на оперативни центрове (ОЦ) Перник, Брезник и Радомир на „ЧЕЗ Разпределение България” АД;</p> <p>2.10. Обособена позиция № 10: Извършване на прекъсване и възстановяване на електрозахранването на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа – на територията на оперативни центрове (ОЦ) Кюстендил и Дупница на „ЧЕЗ Разпределение България” АД;</p> <p>2.11. Обособена позиция № 11: Извършване на прекъсване и възстановяване на електрозахранването на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа на гр. София – на територията на оперативни центрове (ОЦ) Изток 1 и Изток 2 на „ЧЕЗ Разпределение България” АД;</p> <p>2.12. Обособена позиция № 12: Извършване на прекъсване и възстановяване на електрозахранването на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа на гр. София – на територията на оперативни центрове (ОЦ) Запад 1 и Запад 2 на „ЧЕЗ Разпределение България” АД;</p> <p>2.13. Обособена позиция № 13: Извършване на прекъсване и възстановяване на електрозахранването на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа на гр. София – на територията на оперативни центрове (ОЦ) Север 1 и Север 2 на „ЧЕЗ Разпределение България” АД;</p> <p>2.14. Обособена позиция № 14: Извършване на прекъсване и възстановяване на електрозахранването на потребителите, присъединени към електроразпределителната мрежа на гр. София – на територията на оперативни центрове (ОЦ) Юг 1 и Юг 2 на „ЧЕЗ Разпределение България” АД.</p> <p>3. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществена поръчка, възложителят е изпратил на Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП), като обявлението за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 22.05.2017 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2017-0047, а</p>	<p>CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>2.9. Detached Lot 9 - Performance of services on discontinuation and recovery of the electricity supply of the consumers, connected to the electricity distribution network - on the territory of Operational Centers (OC) Pernik, Breznik and Radomir of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>2.10. Detached Lot 10 - Performance of services on discontinuation and recovery of the electricity supply of the consumers, connected to the electricity distribution network - on the territory of Operational Centers (OC) Kyustendil and Dupnitsa of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>2.11. Detached Lot 11 - Performance of services on discontinuation and recovery of the electricity supply of the consumers, connected to the electricity distribution network - on the territory of Operational Centers (OC) East 1 and East 2 of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>2.12. Detached Lot 12 - Performance of services on discontinuation and recovery of the electricity supply of the consumers, connected to the electricity distribution network - on the territory of Operational Centers (OC) West 1 and West 2 of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>2.13. Detached Lot 13 - Performance of services on discontinuation and recovery of the electricity supply of the consumers, connected to the electricity distribution network - on the territory of Operational Centers (OC) North 1 and North 2 of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>2.14. Detached Lot 14 - Performance of services on discontinuation and recovery of the electricity supply of the consumers, connected to the electricity distribution network - on the territory of Operational Centers (OC) South 1 and South 2 of CEZ Distribution Bulgaria AD.</p> <p>3. For announcement on starting the procedure for awarding of a public procurement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPA) as on 22.05.2017 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2017-</p>
--	---

обявлението и в Официален вестник на Европейски съюз под № 2017/S 097-192271;

4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти, а именно 16:30 ч. на 22.06.2017 г., възложителят е получил 5 (пет) броя оферти, регистрирани, както следва:

4.1. Вх. № CD-DOC-6691/ 21.06.2017 г., в 09:25 часа от ДЗЗД „РИС-ПРО”. Участникът участва за обособени позиции 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 и 14;

4.2. Вх. № CD-DOC-6721/ 21.06.2017 г., в 14:58 часа от „ВИЙОМ” ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 и 14;

4.3. Вх. № CD-DOC-6787/ 22.06.2017 г., в 14:17 часа от „ВАК-02” ООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 и 14;

4.4. Вх. № CD-DOC-6788/ 22.06.2017 г., в 14:19 часа от „ИКОН 7” ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 8, 9, 10, 11, 12, 13 и 14;

4.5. Вх. № CD-DOC-6794/ 22.06.2017 г., в 15:26 часа от „ИВКОМ-63” ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 7.

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществената поръчка, със Заповед № CD-ORD-3527/ 23.06.2017 г. на Виктор Станчев – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България” АД;

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 04.08.2017 г.;

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 07.08.2017 г.;

8. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателните доклади на комисията е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=62179&companyId=20808>

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България” АД, като представителен орган на

0047 and the Announcement – also in the Official Journal of the European Union under No. 2017/S 097-192271;

4. Until the deadline for offers submission and namely 16:30 h on 22.06.2017 the Assignor has received 5 (five) offers registered as follows:

4.1. Inc. No CD-DOC-6691/ 21.06.2017 at 09:25 h from Consortium RIS-PRO. The candidate participates for Detached lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 and 14;

4.2. Inc. No. CD-DOC-6721/ 21.06.2017 at 14:58 h from VIYOM EOOD. The candidate participates for Detached lots 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 and 14;

4.3. Inc. No. CD-DOC-6787/ 22.06.2017 at 14:17 h from VAK-02 OOD. The candidate participates for Detached lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 and 14;

4.4. Inc. No. CD-DOC-6788/ 22.06.2017 at 14:19 h from IKON 7 EOOD. The candidate participates for Detached lots 8, 9, 10, 11, 12, 13 and 14;

4.5. Inc. No. CD-DOC-6794/ 22.06.2017 at 15:26 h from IVKOM-63 EOOD. The candidate participates for Detached lot 7.

5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct the procedure for awarding of the public procurement with Order No. CD-ORD-3527/ 23.06.2017 of Viktor Stanchev, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD;

6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPА for conducting the procedure for awarding of the public procurement as the results of its activity have been presented in Report dated 04.08.2017;

7. On 07.08.2017 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission’s work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence;

8. The address of the electronic file on conducting the procedure for awarding of the public procurement on the Buyer’s profile where the Commission’s Minutes and final Reports have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=62179&companyId=20808>

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the

дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

РЕШИ:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за възлагане на обществената поръчка, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

I.1. За Обособена позиция 1:

1-во място – „ВИЙОМ“ ЕООД с единична цена в размер на 28,40 лв. без ДДС;
2-ро място – ДЗЗД „РИС-ПРО“ с единична цена в размер на 29,90 лв. без ДДС;
3-то място – „ВАК 02“ ООД с единична цена в размер на 33,00 лв. без ДДС.

I.2. За Обособена позиция 2:

1-во място – „ВИЙОМ“ ЕООД с единична цена в размер на 29,40 лв. без ДДС;
2-ро място – ДЗЗД „РИС-ПРО“ с единична цена в размер на 29,90 лв. без ДДС;

3-то място – „ВАК 02“ ООД с единична цена в размер на 39,00 лв. без ДДС.

I.3. За Обособена позиция 3:

1-во място – „ВИЙОМ“ ЕООД с единична цена в размер на 28,20 лв. без ДДС;
2-ро място – ДЗЗД „РИС-ПРО“ с единична цена в размер на 29,90 лв. без ДДС;
3-то място – „ВАК 02“ ООД с единична цена в размер на 39,00 лв. без ДДС.

I.4. За Обособена позиция 4:

1-во място – „ВИЙОМ“ ЕООД с единична цена в размер на 29,40 лв. без ДДС;
2-ро място – ДЗЗД „РИС-ПРО“ с единична цена в размер на 29,90 лв. без ДДС;
3-то място – „ВАК 02“ ООД с единична цена в размер на 39,00 лв. без ДДС.

I.5. За Обособена позиция 5:

1-во място – „ВИЙОМ“ ЕООД с единична цена в размер на 32,90 лв. без ДДС;
2-ро място – ДЗЗД „РИС-ПРО“ с единична цена в

company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

DECIDED:

I. Confirms the presented in the Commission's Report ranking of the candidates based on the conducted procedure for conclusion of a Frame Agreement which has been made in accordance with the announced criterion 'lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, and announces it in the following order:

I.1. For Detached Lot 1:

FIRST PLACE: VIYOM EOOD with a single price in amount of BGN 28,40 VAT exclusive;
SECOND PLACE: Consortium RIS-PRO with a single price in amount of BGN 29,90 VAT exclusive;
THIRD PLACE: VAK 02 OOD with a single price in amount of BGN 33,00 VAT exclusive.

I.2. For Detached Lot 2:

FIRST PLACE: VIYOM EOOD with a single price in amount of BGN 29,40 VAT exclusive;
SECOND PLACE: Consortium RIS-PRO with a single price in amount of BGN 29,90 VAT exclusive;
THIRD PLACE: VAK 02 OOD with a single price in amount of BGN 39,00 VAT exclusive.

I.3. For Detached Lot 3:

FIRST PLACE: VIYOM EOOD with a single price in amount of BGN 28,20 VAT exclusive;
SECOND PLACE: Consortium RIS-PRO with a single price in amount of BGN 29,90 VAT exclusive;
THIRD PLACE: VAK 02 OOD with a single price in amount of BGN 39,00 VAT exclusive.

I.4. For Detached Lot 4:

FIRST PLACE: VIYOM EOOD with a single price in amount of BGN 29,40 VAT exclusive;
SECOND PLACE: Consortium RIS-PRO with a single price in amount of BGN 29,90 VAT exclusive;
THIRD PLACE: VAK 02 OOD with a single price in amount of BGN 39,00 VAT exclusive.

I.5. For Detached Lot 5:

FIRST PLACE: VIYOM EOOD with a single price in amount of BGN 32,90 VAT exclusive;
SECOND PLACE: Consortium RIS-PRO with a

размер на 35,55 лв. без ДДС;
3-то място – „ВАК 02” ООД с единична цена в размер на 39,00 лв. без ДДС.

I.6. За Обособена позиция 6:

1-во място – ДЗЗД „РИС-ПРО” с единична цена в размер на 55,34 лв. без ДДС.

I.7. За Обособена позиция 7:

1-во място – „ВАК 02” ООД с единична цена в размер на 39,00 лв. без ДДС;

2-ро място – ДЗЗД „РИС-ПРО” с единична цена в размер на 41,40 лв. без ДДС;

3-то място – „ИВКОМ – 63” ЕООД с единична цена в размер на 195,00 лв. без ДДС.

I.8. За Обособена позиция 8:

1-во място – „ВАК 02” ООД с единична цена в размер на 29,00 лв. без ДДС;

2-ро място – „ВИЙОМ” ЕООД с единична цена в размер на 30,00 лв. без ДДС;

2-ро място – „ИКОН-7” ЕООД с единична цена в размер на 30,00 лв. без ДДС;

3-то място – ДЗЗД „РИС-ПРО” с единична цена в размер на 35,55 лв. без ДДС.

I.9. За Обособена позиция 9:

1-во място – „ВАК 02” ООД с единична цена в размер на 29,00 лв. без ДДС;

2-ро място – „ИКОН-7” ЕООД с единична цена в размер на 30,00 лв. без ДДС

3-то място – „ВИЙОМ” ЕООД с единична цена в размер на 31,50 лв. без ДДС;

4-то място – ДЗЗД „РИС-ПРО” с единична цена в размер на 35,55 лв. без ДДС.

I.10. За Обособена позиция 10:

1-во място – „ВАК 02” ООД с единична цена в размер на 33,00 лв. без ДДС;

2-ро място – „ВИЙОМ” ЕООД с единична цена в размер на 35,00 лв. без ДДС;

3-то място – ДЗЗД „РИС-ПРО” с единична цена в размер на 35,55 лв. без ДДС;

4-то място – „ИКОН-7” ЕООД с единична цена в размер на 36,00 лв. без ДДС.

I.11. За Обособена позиция 11:

1-во място – ДЗЗД „РИС-ПРО” с единична цена в размер на 28,48 лв. без ДДС;

2-ро място – „ВАК 02” ООД с единична цена в размер на 29,00 лв. без ДДС;

3-то място – „ВИЙОМ” ЕООД с единична цена в размер на 30,00 лв. без ДДС;

3-то място – „ИКОН-7” ЕООД с единична цена в размер на 30,00 лв. без ДДС.

single price in amount of BGN 35,55 VAT exclusive;

THIRD PLACE: VAK 02 OOD with a single price in amount of BGN 39,00 VAT exclusive.

I.6. For Detached Lot 6:

FIRST PLACE: Consortium RIS-PRO with a single price in amount of BGN 55,34 VAT exclusive;

I.7. For Detached Lot 7:

FIRST PLACE: VAK 02 OOD with a single price in amount of BGN 39,00 VAT exclusive;

SECOND PLACE: Consortium RIS-PRO with a single price in amount of BGN 41,40 VAT exclusive;

THIRD PLACE: IVKOM-63 EOOD with a single price in amount of BGN 195,00 VAT exclusive.

I.8. For Detached Lot 8:

FIRST PLACE: VAK 02 OOD with a single price in amount of BGN 29,00 VAT exclusive;

SECOND PLACE: VIYOM EOOD with a single price in amount of BGN 30,00 VAT exclusive;

SECOND PLACE: IKON-7 EOOD with a single price in amount of BGN 30,00 VAT exclusive;

THIRD PLACE: Consortium RIS-PRO with a single price in amount of BGN 35,55 VAT exclusive.

I.9. For Detached Lot 9:

FIRST PLACE: VAK 02 OOD with a single price in amount of BGN 29,00 VAT exclusive;

SECOND PLACE: IKON-7 EOOD with a single price in amount of BGN 30,00 VAT exclusive;

THIRD PLACE: VIYOM EOOD with a single price in amount of BGN 31,50 VAT exclusive;

FOURTH PLACE: Consortium RIS-PRO with a single price in amount of BGN 35,55 VAT exclusive.

I.10. For Detached Lot 10:

FIRST PLACE: VAK 02 OOD with a single price in amount of BGN 33,00 VAT exclusive;

SECOND PLACE: VIYOM EOOD with a single price in amount of BGN 35,00 VAT exclusive;

THIRD PLACE: Consortium RIS-PRO with a single price in amount of BGN 35,55 VAT exclusive;

FOURTH PLACE: IKON-7 EOOD with a single price in amount of BGN 36,00 VAT exclusive.

I.11. For Detached Lot 11:

FIRST PLACE: Consortium RIS-PRO with a single price in amount of BGN 28,48 VAT exclusive;

SECOND PLACE: VAK 02 OOD with a single price in amount of BGN 29,00 VAT exclusive;

THIRD PLACE: VIYOM EOOD with a single price in amount of BGN 30,00 VAT exclusive;

THIRD PLACE: IKON-7 EOOD with a single

I.12. За Обособена позиция 12:
1-во място – „ВАК 02” ООД с единична цена в размер на 26,80 лв. без ДДС;
2-ро място – ДЗЗД „РИС-ПРО” с единична цена в размер на 27,29 лв. без ДДС;
3-то място – „ВИЙОМ” ЕООД с единична цена в размер на 30,00 лв. без ДДС;
3-то място – „ИКОН-7” ЕООД с единична цена в размер на 30,00 лв. без ДДС.

I.13. За Обособена позиция 13:
1-во място – ДЗЗД „РИС-ПРО” с единична цена в размер на 27,09 лв. без ДДС;
2-ро място – „ВАК 02” ООД с единична цена в размер на 28,90 лв. без ДДС;
3-то място – „ВИЙОМ” ЕООД с единична цена в размер на 30,00 лв. без ДДС;
3-то място – „ИКОН-7” ЕООД с единична цена в размер на 30,00 лв. без ДДС.

I.14. За Обособена позиция 14:
1-во място – „ВАК 02” ООД с единична цена в размер на 26,30 лв. без ДДС;
2-ро място – ДЗЗД „РИС-ПРО” с единична цена в размер на 26,90 лв. без ДДС;
3-то място – „ВИЙОМ” ЕООД с единична цена в размер на 28,50 лв. без ДДС;
4-то място – „ИКОН-7” ЕООД с единична цена в размер на 30,00 лв. без ДДС.

II. Определя за изпълнител на обществената поръчка съответния класиран на първо място участник за всяка обособена позиция, както следва:

II.1. За Обособена позиция 1:

„ВИЙОМ” ЕООД

II.2. За Обособена позиция 2:

„ВИЙОМ” ЕООД

II.3. За Обособена позиция 3:

„ВИЙОМ” ЕООД

II.4. За Обособена позиция 4:

„ВИЙОМ” ЕООД

II.5. За Обособена позиция 5:

„ВИЙОМ” ЕООД

II.6. За Обособена позиция 6:

ДЗЗД „РИС-ПРО”

II.7. За Обособена позиция 7:

„ВАК 02” ООД

II.8. За Обособена позиция 8:

„ВАК 02” ООД

II.9. За Обособена позиция 9:

„ВАК 02” ООД

II.10. За Обособена позиция 10:

„ВАК 02” ООД

price in amount of BGN 30,00 VAT exclusive.

I.12. For Detached Lot 12:

FIRST PLACE: VAK 02 OOD with a single price in amount of BGN 26,80 VAT exclusive;

SECOND PLACE: Consortium RIS-PRO with a single price in amount of BGN 27,29 VAT exclusive;

THIRD PLACE: VIYOM EOOD with a single price in amount of BGN 30,00 VAT exclusive;

THIRD PLACE: IKON-7 EOOD with a single price in amount of BGN 30,00 VAT exclusive.

I.13. For Detached Lot 13:

FIRST PLACE: Consortium RIS-PRO with a single price in amount of BGN 27,09 VAT exclusive;

SECOND PLACE: VAK 02 OOD with a single price in amount of BGN 28,90 VAT exclusive;

THIRD PLACE: VIYOM EOOD with a single price in amount of BGN 30,00 VAT exclusive;

THIRD PLACE: IKON-7 EOOD with a single price in amount of BGN 30,00 VAT exclusive.

I.14. For Detached Lot 14:

FIRST PLACE: VAK 02 OOD with a single price in amount of BGN 26,30 VAT exclusive;

SECOND PLACE: Consortium RIS-PRO with a single price in amount of BGN 26,90 VAT exclusive;

THIRD PLACE: VIYOM EOOD with a single price in amount of BGN 28,50 VAT exclusive;

FOURTH PLACE: IKON-7 EOOD with a single price in amount of BGN 30,00 VAT exclusive.

II. Determines as an Assignee of the public procurement the respective candidate ranked first under each detached lot, as follows:

II.1. For Detached Lot 1:

VIYOM EOOD

II.2. For Detached Lot 2:

VIYOM EOOD

II.3. For Detached Lot 3:

VIYOM EOOD

II.4. For Detached Lot 4:

VIYOM EOOD

II.5. For Detached Lot 5:

VIYOM EOOD

II.6. For Detached Lot 6:

Consortium RIS-PRO

II.7. For Detached Lot 7:

VAK 02 OOD

II.8. For Detached Lot 8:

VAK 02 OOD

II.9. For Detached Lot 9:

VAK 02 OOD

II.10. For Detached Lot 10:

VAK 02 OOD

<p>II.11. За Обособена позиция 11: ДЗЗД „РИС-ПРО”</p> <p>II.12. За Обособена позиция 12: „ВАК 02” ООД</p> <p>II.13. За Обособена позиция 13: ДЗЗД „РИС-ПРО”</p> <p>II.14. За Обособена позиция 14: „ВАК 02” ООД</p> <p>III. С класирания на първо място участник по всяка обособена позиция да бъде сключен договор за обществена поръчка.</p> <p>IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет да сключи писмен договор с участника, класиран на първо място по всяка една обособена позиция, като подпише самостоятелно всеки договор и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.</p> <p>V. Отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията причини и мотиви, както следва:</p> <p>V.1. Участникът „ВАК-02” ООД за обособена позиция 6 на основание чл. 107, т. 1 и т. 2, буква „а“ от ЗОП, поради следните причини и мотиви: При отварянето на запечатаните непрозрачни опаковки за участие (офертите) и оповестяването на съдържанието им в присъствието на представителите на участниците, комисията е установила, че запечатаната непрозрачна опаковка на участника „ВАК-02” ООД (по чл. 47, ал. 2 от ППЗОП) с вх. № CD-DOC-6787/22.06.2017 г., 14:17 часа, не съдържа плик „Предлагани ценови параметри“ за обособена позиция 6, за която участникът е заявил участие.</p> <p>Съгласно изискванията на чл. 47, ал. 3 от ППЗОП, опаковката по ал. 2 следва да включва документите по чл. 39, ал. 2 и ал. 3, т. 1 от ППЗОП, опис на представените документи, както и отделен запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагани ценови параметри“, който съдържа ценовото предложение.</p> <p>Според предвиденият в чл. 54, ал. 3 от ППЗОП ред за отваряне, оповестяване, преглед и оценка на офертите на участниците съдържанието на опаковките по чл. 47, ал. 3 от ППЗОП се оповестяват в присъствието на представители на участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване на първото заседание на комисията по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка, на което се проверява за наличието на отделен запечатан плик с надпис</p>	<p>II.11. For Detached Lot 11: Consortium RIS-PRO</p> <p>II.12. For Detached Lot 12: VAK 02 OOD</p> <p>II.13. For Detached Lot 13: Consortium RIS-PRO</p> <p>II.14. For Detached Lot 14: VAK 02 OOD</p> <p>III. A public procurement contract shall be concluded with the respective candidate ranked first under each Detached Lot.</p> <p>IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to conclude a written contract with the candidate ranked first under each Detached Lot, as signing individually each contract and its appendixes, which require the Assignor’s signature.</p> <p>V. Eliminates from participation in the procedure for awarding of the public procurement the indicated below candidates because of the following reasons and motives described in the Commission’s Report:</p> <p>V.1. The candidate VAK 02 OOD for Detached Lot 6 on the ground of Art. 107, Items 1 and 2 of the PPA, because of the following reasons and motives: During the opening of the sealed opaque packaging for participation (offers) and the disclosure of their content in the presence of the representatives of the candidates, the Commission has established that the sealed opaque packaging of the candidate VAK-02 OOD (under Art. 47, Para. 2 of the RAPPА) with Inc. No. CD-DOC-6787/ 22.06.2017, 14:17 h, does not contain an envelope ‘Offered Price Parameters’ for Detached Lot 6 for which the candidate has participated.</p> <p>According to the requirements of Art. 47, Para. 3 of the RAPPА, the packaging under Para. 2 shall include the documents under Art. 39, Para. 2 and Para. 3, Item 1 of the RAPPА, an list of the submitted documents, as well as a separate sealed opaque envelope with the inscription ‘Offered price parameters’ containing the price proposal.</p> <p>According to the procedure for opening, announcing, reviewing and evaluating the candidates’ offers under Art. 54, Para. 3 of the RAPPА, the content of the packages under Art. 47, Para. 3 of the RAPPА shall be announced in the presence of representatives of the candidates in the procedure or their authorized representatives as well as representatives of the media at the first session of the Commission for conducting the procedure for awarding the public procurement which shall check for the presence of a separate sealed envelope marked ‘Offered</p>
---	---

„Предлагани ценови параметри“.

Ако плик „Предлагани ценови параметри“ липсва и това се установи от комисията в първото заседание по процедурата (отваряне на офертите и оповестяване документите относно личното състояние и критериите за подбор и техническото предложение), това обстоятелство автоматично води до несъответствие на офертата с изискванията на чл. 47, ал. 3 от ППЗОП, което несъответствие е съществено и обосновава вземането на решение за отстраняване на участника и неговата оферта от по-нататъшно участие за съответната обособена позиция в процедурата.

Въз основа на изложеното, на основание чл. 107, т. 1 и т. 2, буква „а“ от ЗОП, Възложителят отстранява от участие в процедурата за обособена позиция 6 участника „ВАК-02“ ООД, тъй като неговата оферта не отговаря на изискванията на чл. 47, ал. 3 от ППЗОП, като по този начин не изпълнява условие, посочено в документацията за участие в процедурата, и офертата, представена от участника за обособена позиция 6, не отговаря на предварително обявените условия на поръчката.

V.2. Участникът „ВИЙОМ“ ЕООД за обособена позиция 7 на основание чл. 107, т. 3 от ЗОП, поради следните причини и мотиви:

При проверка на всяко от ценовите предложения за приложимостта на разпоредбата на чл. 72, ал. 1 от ЗОП комисията е констатирала, че ценовото предложение на участника „ВИЙОМ“ ЕООД за обособена позиция 7 е с повече от 20 на сто по-благоприятно от средната стойност на предложенията на останалите участници за същата обособена позиция. С писмо изх. № СВ-ДОС-3835/ 25.07.2017 г. от участника „ВИЙОМ“ ЕООД е изисквана подробна писмена обосновка за начина на образуване на ценовото му предложение за тази обособена позиция. Видно от автоматично генерираното факс-известие за доставка писмото е получено от участника на 25.07.2017 год., на посочения в офертата му факс номер и в определения съгласно чл. 72, ал. 1 от ЗОП срок - 5 (пет) дни, считано от деня, следващ датата на получаване на писмото, участникът „ВИЙОМ“ ЕООД е следвало да представи подробна писмена обосновка за начина на образуване на ценовото предложение за обособена позиция 7.

В определения 5-дневен срок (до 16:30 часа на 31.07.2017 г.), участникът не е представил обосновка по чл. 72, ал. 1 от ЗОП за обособена позиция 7.

С оглед гореизложеното на основание чл. 107, т.

price parameters’.

If the envelope ‘Offered price parameters’ is missing and this is established by the Commission at the first session of the procedure (opening of offers and disclosure of the documents regarding the personal status and the selection criteria and the technical proposal), this fact automatically leads to the non-conformity of the offer with the requirements of Art. 47, Para. 3 of the RAPPА, which non-compliance is substantial and justifies the decision for elimination of the candidate and its offer from further participation in the respective Detached Lot of the procedure.

On the basis of the above, on the grounds of Art. 107, Item 1 and Item 2, letter ‘a’ of the PPA, the Assignor eliminates from the participation in the procedure for the Detached Lot 6 the candidate VAK-02 OOD because its offer does not meet the requirements of Art. 47, Para. 3 of the RAPPА, as the latter does not fulfill a condition specified in the documentation for participation, and the offer submitted by the candidate for Detached Lot 6 does not meet the pre-announced terms of the procurement.

V.2. The candidate VIYOM EOOD for Detached Lot 7 on the ground of Art. 107, Item 3 of the PPA, because of the following reasons and motives:

During the review of each of the price proposals for the applicability of the provision of Art. 72, Para. 1 of the PPA, the Commission has found that the price proposal of the candidate VIYOM EOOD for Detached Lot 7 is more than 20% more favorable than the average value of the proposals of the other candidates for the same Detached Lot. By letter Out. No. CD-DOC-3835/ 25.07.2017 from the candidate VIYOM EOOD has been requested a detailed written justification for the forming of its price proposal for this detached lot. As can be seen from the automatically generated fax report for delivery the letter was received by the candidate on 25.07.2017 on the indicated in its offer fax number and in the term pursuant to Art. 72, Para. 1 of the PPA - 5 (five) days as of the day following the receipt of the letter, the candidate VIYOM EOOD should have submitted a detailed written justification for the formation of the price proposal for Detached Lot 7.

In the specified 5-day term (until 16:30 on 31.07.2017), the candidate had not submitted a justification under Art. 72, Para. 1 of the PPA for Detached Lot 7.

In view of the abovementioned, on the ground of

<p>3 от ЗОП участникът „ВИЙОМ“ ЕООД следва да бъде отстранен от участие в обществената поръчка за обособена позиция 7.</p> <p>VI. Упълномощава Рали Манчев – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>VII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Рали Манчев – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева, да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>Art. 107, Item 3 of the PPA, the candidate VIYOM EOOD shall be eliminated from participation in the public procurement for Detached Lot 7.</p> <p>VI. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva, to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer’s profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>VII. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Anchev., to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Виктор Станчев и г-н Петър Холаковски, както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Томаш Пецка</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Petr Holakovsky in his personal capacity as well as in the capacity of a proxy of Mr Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 2 от Протокол № 395 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 09.08.2017 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 2 of Protocol No. 395 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 09.08.2017. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:


 Румяна Христова / Romyana Hristova
 Секретар на УС / Secretary of the MB